

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΚΑΔΗΜΙΩΝ,
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΩΝ ΚΑΙ ΛΛΩΝ ΙΑΡΥΜΑΤΩΝ

ΤΗΣ ΟΥΓΓΡΙΚΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΤΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

Monsieur le Secrétaire Général,

Je vous présente mes remerciements pour la circulaire qui nous fait part de la célébration du quarantième anniversaire de l'activité scientifique de Monsieur Théophile Boréas.

À l'occasion de cet anniversaire l'Académie Hongroise des Sciences s'empresse d'envoyer à M. Boréas ses salutations les plus chaleureuses et l'expression de ses sentiments les plus sincères.

Non seulement elle se fait un plaisir de satisfaire par là à un devoir de politesse à l'égard d'un éminent savant grec, membre d'une institution aînée, mais encore elle s'associe de tout son cœur à cette commémoration pour témoigner l'estime exceptionnelle que lui porte le monde savant hongrois.

Malheureusement nos circonstances ne nous permettent pas de participer à cette fête solennelle ce que nous regrettons vivement.

Veuillez porter nos voeux sincères à la connaissance de M. Boréas et agréer l'assurance de ma considération très distinguée.

Budapest, le 1 mars 1889.

Le Secrétaire Général de l'Académie Hongroise des Sciences,
G. Voinovich

ΤΗΣ ΕΝ ΡΩΜΗ Β. ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

Per incarico della Presidenza sono lieto di comunicare che la Reale Accademia d'Italia si associa alle onoranze rese al Professore Teofilo Boreas in occasione del quarantennio della sua attività.

Roma 25,2.89,

Camillo Pulatti

E.Y.D msK.2.I
ΙΟΑΝΝΙΝΑ 2006

ΤΟΥ ΙΙΑΝΑΚΑΔΗΜΙΟΥ ΤΗΣ ΓΛΛΙΑΣ

INSTITUT DE FRANCE

ACADEMIE DES SCIENCES MORALES ET POLITIQUES

Paris le 11 février 1939.

Nos confrères — formant des voeux pour la longue prospérité du Professeur Boréas.

Le Secrétaire perpétuel de l'Académie
SCHILLER

ΤΗΣ ΡΩΜΟΥΝΙΚΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ

Bucuresti le 8 mars 1939.

Monsieur le Secrétaire Général,

Nous avons l'honneur de vous communiquer que l'Académie Roumaine, étant empêchée de prendre part par une délégation spéciale à la célébration de l'activité de M. Théophile Boréas, nous vous prions d'être l'interprète auprès de M. Boréas de nos sentiments d'admiration pour sa brillante carrière scientifique et didactique.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire Général, l'expression de nos sentiments les plus distingués.

Le Secrétaire Général.
R. Rosetti

ΤΗΣ ΣΕΡΒΙΚΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ

Belgrade le 9 mars 1939.

Monsieur le Secrétaire Général,

Au nom de l'Académie Royale Serbe, j'ai l'honneur de vous exprimer les voeux les plus sincères que nous formons tous pour que M. Boréas puisse encore un grand nombre d'années travailler à la gloire de la science grecque.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Le Secrétaire de l'Académie Royale Serbe.
DR. JOV. RADONIC

ΤΟΥ ΗΑΝΕΙΗΣΤΗΜΙΟΥ ΤΟΥ ΒΕΡΟΑΙΝΟΥ

Des hochverdienten Gelehrten gedenkt mit herzlichen Wünschen die Universität Berlin.

11 März 1939.

Der Rektor
Horst

ΤΟΥ ΗΑΝΕΙΗΣΤΗΜΙΟΥ ΤΗΣ ΑΙΓΑΙΑΣ

Herrn Professor Dr. Th. Boreas, Ehrensenator der Universität Leipzig.

Sehr verehrter Herr Professor,

In diesen Tagen begehen Sie die Feier Ihres 40jährigen Wirkens an der Universität Athen. Die Universität Leipzig gedenkt aus diesem Anlass mit Stolz der Tatsache, dass Sie dereinst zu ihren Studenten gehört haben und dass Sie jetzt ihr Ehrensenator sind. Sie sendet Ihnen durch mich aufrichtige und herzliche Glückwünsche zu Ihrem Ehrentage und verbindet damit den Wunsch, dass es Ihnen noch lange vergönnt sein möge, in Gesundheit und Schaffensfreude Ihrer Wissenschaft zu dienen und an der Vertiefung der Beziehungen zwischen der griechischen Geisteswelt und dem Schrifttum und gegenwärtigen Schaffen des deutschen Volkes mitzuarbeiten.

Leipzig d. 8. März 1939.

In aufrichtiger Hochachtung
Der Rektor
Knick

ΤΟΥ ΗΑΝΕΙΗΣΤΗΜΙΟΥ ΤΟΥ ΜΙΑΛΟΥ

La R. Università degli Studi di Milano è lieta di associarsi alle Onoranze che l'Università di Atene tributa à l'illustre Prof. Teofilo Boreas. Giacché se grandi furono i suoi meriti per la cultura greca in cui Egli introdusse, al inizio del Secolo, le nuove correnti filosofiche, non meno preziosa fu per il generale progresso degli Studi speculativi l'opera sua, sia che si volgesse alla storia del pensiero antico, sia che procedesse alla discussione dei fondamentali problemi filosofici, sia che si affermasse nelle ricerche di psicologia sperimentale.

La vastità della dottrina, la sicurezza del metodo, l'universalità dei risultati rendono gli scritti del Prof. Boreas preziosi per tutti coloro che, come insegnava il Venerato Maestro, concepiscono la filosofia quale sintesi razionale del sapere, aperta alla libera collaborazione di tutte le discipline particolari.

Perciò questa R. Università degli Studi porge al Prof. Boreas con l'espressione della sua alta considerazione, l'augurio di una ancor lunga e feconda attività scientifica.

Milano 7.3.39.

il Rettore

ALBERTO PIPERI

Onorevole Presidenza del Comitato per le Onoranze al Prof. T. Boreas.

ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΤΗΣ ΣΟΦΙΑΣ

Professeur Théophile Boréas,

Université Sofia vous exprime ses meilleures félicitations et vous souhaite encore de longues années de travail scientifique toujours aussi fecond.

Sofia 8.3.39.

Recteur
STANICHEV

ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΤΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

Occasion de quarante années activité scientifique vous adressons félicitations sincères et meilleurs voeux.

Istanbul 11.3.39.

Recteur
BILSEL

Monsieur Théophile Boréas, Professeur à l'Université d'Athènes.

ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΘΕΟΛΟΓΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΧΑΛΚΗΣ

Έλλογιμωτατε κύριε Θεόφιλε Βορέα,

Η Ιερά Θεολογική Σχολή Χάλκης συμμεριζομένη τὴν κοινὴν χαρὰν καὶ τιμὴν ἐπὶ τῇ αἰσθέρᾳ συμπληρώσει ὑπερτεσσαρακονταετοῦ γονιμωτάτης ἐπιστημονικῆς, διδακτικῆς καὶ λογοτεχνικῆς τῆς "Υμετέρας

περισπουδάστον 'Ελλογιμότητος δομούτως, ήτις έξόχως τιμηθεῖσα καὶ πέραν τῆς πατρὸς γῆς γίνεται ἦδη ὑπόθεσις πανηγυρικοῦ θορυβοῦ καὶ ἔξαιρέσιν ἐκδηλώσεων τιμῆς καὶ σεβασμοῦ, ἀξιεπιλογή πρωτοβούλιος χορείας ὅλης κορυφαίων τῆς 'Ελληνικῆς 'Επιστήμης, προσαγορεύει συγχαρητικῶς τῇ 'Υμετέρᾳ Κορυφῇ καὶ εὐχετᾷ παρὰ Θεοῦ, ἐξ οὗ πᾶνα δόσις ἀγαθὴ καὶ πᾶν δώρημα τέλειον, ὑγείαν καὶ ὑμερῶν μικρότητα εἰς συνέχισιν τῶν ἀκαθάκιλων καὶ θιαματῶν Λάτης ἐν τῇ φιλοσοφίᾳ ἐπιδόσεων, εἰς δόξαν καὶ τιμὴν τῆς πατρὸς 'Επιστήμης καὶ 'Αρετῆς.

Ἐν τῇ Νέα Θεολογικῇ Σχολῇ τῇ 26 Μαρτίου 1939.

Μετ' ἔξαιρέστου τιμῆς καὶ θερμῶν προσφήσεων.

'Ο Σχολίογος

† 'Ο Φιλαδελφείας ΛΙΜΙΤΕΔΟΣ

ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΨΥΧΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

Bayreuth d. 4.7.38.

Den Vorkämpfer völkischen Denkens in Griechenland, den Gestalter einer selbstständigen nationalen Griechischen Psychologie und Philosophie, der mit dem Deutschen Geistesleben stets eng verbunden war, begrüßt in hoher Verehrung anlässlich ihres 16. Kongresses in Bayreuth,

Die Deutsche Gesellschaft für Psychologie.

E. JAHNSEN, Marburg, Vorsitzender.

ΤΟΥ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ «ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ»

Ἐν Αθήναις τῇ 19ῃ Μαρτίου 1939.

Ἀξιότιμε κύριε Καθηγητά,

'Ο Φιλολογικὸς Σύλλογος «Παρνασσός», αιρετιζόντων δομένως τοῦ εὑρεσίνου γεγονότος τοῦ θορυβοῦ τῆς Τροπαιομνησηρίδος τῆς πνευματικῆς 'Υμῶν θυγατερᾶς ἐπιφύλετη δι' ἔροῦ τὰ γνηδιαὶ συγχαρητήρια του καὶ τὰς θερμοτάτας εὐχάς του, θεωρεῖ ἐπὲ μικρὸν ἀνάμηντον ἐν διείσδιαι καὶ θιλερδίηται πιθέγητε τὴν πολύτιμην ομιζολήν Σας ὑπὲρ τῶν 'Ελληνικῶν γραμμάτων καὶ τῆς 'Ελληνικῆς 'Επιστήμης.

Ἡ πολυετῆς περισπουδαστος καὶ ἐπιγνωμὸς διδασκαλία Σας ἐν τῷ 'Εθνικῷ Πανεπιστημίῳ, αἱ σοφαὶ ἀναπονηταῖς Σας ἐν τῇ 'Ακαδημίᾳ 'Αθηνῶν, τὰ ἐμπνευσμένα ποιήματά Σας καὶ αἱ ἀριστοτεχνικαὶ μεταφράσεις Σας ἐδίδαξαν καὶ ἐτερψαν πάντοτε τοὺς ἀπειρηγόντας

ἀκροατὰς καὶ ἀναγνώστας Σας καὶ δικαία καὶ ὄφειλομένη εἶναι ἡ εἰς
·Υμᾶς σήμερον ἀπονεμομένη τιμὴ τοῦ ἐπισήμου ἔορτασμοῦ τῆς Τεσ-
σαρακονταετηρίδος Σας.

Συνενῶ καὶ ἔγω τὰ προσωπικὰ ἔγκαρδιώτατα συγχαρητήριά μου.
Διατελῶ μετ' ἔξαιρέτου τιμῆς καὶ φιλικωτάτων προσδόσεων.

·Ο Πρόεδρος
ΙΠΠ. Σ. ΚΑΡΑΒΙΑΣ

·Δξιότιμον Κύριον Θεοφίλον Βορέαν, ·Ακαδημαϊκόν,
Καθηγητὴν τοῦ Πανεπιστημίου.

ΤΟΥ ΛΥΚΕΙΟΥ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ

·Ἐν Ἀθήναις τῇ 11ῃ Μαρτίου 1939.

Κύριε Καθηγητά,

Τὸ Διουκητικὸν Συμβούλιον τοῦ Λυκείου 'Ελληνίδων ἐπ' εὐχαιρίᾳ
τοῦ ἔορτασμοῦ τῆς Τεσαρακονταετηρίδος τῆς 'Υμετέρας ἐπιστημο-
νικῆς δράσεως παρακαλεῖ 'Υμᾶς, ὅπως δεχθῆτε τὴν ἔκφρασιν τῶν
θεριστάτων συγχαρητηρίων του καὶ εὐχεταί, ὅπως ἔξαιρολουθήσης ἐπὶ
μακρὸν ἔτι ἔργαζόμενος πρὸς τὸ καλὸν τῆς Ἐπιστήμης καὶ τῆς Πατρίδος.

Διατελοῦμεν μετὰ πάσης τιμῆς.

·Η Γεν. Γραμματεὺς	·Η Πρόεδρος
ΛΙΓΝΗ ΔΙΑΜΑΝΤΟΠΟΥΛΟΥ	ΑΝΝΑ ΤΡΙΛΑΤΑΦΥΛΛΙΔΟΥ

·Πρὸς τὸν Κύριον Θεοφίλον Βορέαν, ·Ακαδημαϊκόν,
Καθηγητὴν τοῦ Πανεπιστημίου.

ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΛΛΗΝΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ ΑΙΓΥΠΤΟΥ «ΙΤΟΛΕΜΑΙΟΣ Α'»

·Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τῇ 25ῃ Δεκεμβρίου 1938.

·Ο Σύλλογός μας ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ του νὰ συμμετάσχῃ εἰς τὸν
ἔορτασμὸν τοῦ τιμωμένου ἐθνικοῦ διδασκάλου Θεοφίλου Βορέα, τοῦ
δποίου ἡ ἐπιστημονική, διδακτικὴ καὶ λογοτεχνικὴ δρᾶσις εἶναι γνωστὴ
εἰς δἰλον τὸν 'Ελληνισμόν, ἀποστέλλει ὑμῖν ποσὸν δραχμῶν 1000 διὰ
τὸν ἐνεργούμενον ἔρανον πρὸς κάλυψιν τῶν ἔξδων ἐκδόσεως τιμη-
τικοῦ τόμου, ἐνῷ θὰ δημοσιευθῶσι πραγματεῖαι σχετικαὶ μὲ τὸ ἔργον
τοῦ ἔορταζομένου, ἀπεράσισε δέ, ὅπως ἀντιπροσωπευθῆ καταλλήλως
εἰς τὴν μέλλουσαν νὰ λάβῃ χώραν τῇ 19ῃ Μαρτίου συγκέντρωσιν
ἐν τῇ Αίθούσῃ τοῦ Πανεπιστημίου.

*Εξ δυόμιστος δύον τῶν ἐπιστημόνων ἔταίσθων τοῦ «Πτολεμαίου Α'» ἀπευθύνομεν πρὸς δύαις τὰ μέλη τῆς Ἐπιφορτείας τοῦ ἱερατικοῦ θεομά συγχαρητήρια διὰ τὴν προτοβούλιαν των ταύτην καὶ διατελοῦμεν

Μετ' ἐξαιρέτου τιμῆς

*Ο Γενικὸς Γραμματεὺς
Δρ. Δ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

*Ο Πρόεδρος
Δρ. Η. ΚΑΡΟΗΟΥΛΟΣ

ΤΟΥ ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

*Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 19ῃ Μαρτίου 1939.

Σεβαστὲ κύριε Καθηγητά,

*Ο Ιατρικὸς Σύλλογος Θεσσαλονίκης, μὴ ληματοῦν διὰ μία τῶν βιάσεων τῆς Ἰατρικῆς Αιαγνωστικῆς εἶναι καὶ ἡ Ψυχολογία, τὴν διπολεύην ἐπὶ τῆσσα ἦτη ἐδιδάξατε τόσουν καλῶς εἰς τὰς Ἑλληνικὰς γενεὰς καὶ διὰ τὴν Φιλοσοφίαν εἶναι βάσις τῆς ἀνιστιθέντος τοῦ θηριώδου καὶ ανερματικοῦ κόσμου τῶν ἀνθρώπων πρὸς ἕρευναν τῆς Ἀληθείας, οὐν καὶ ἡ ημετέρα Ἐπιστήμη διαρκῶς καλλιεργεῖ, καὶ διὰ διὰ τοπισμάτωνται ἐτη ἀνεπτύξατε λίαν ἐπιτυχῶς ἐν τῷ Ἑλληνικῷ Πανεπιστημίῳ τὴν Φιλοσοφίαν, οἵτις ἐγαλουχήθη ἀπὸ αἰώνων ἐν τῇ Ἑλληνικῇ Γῇ, καὶ διὰ ἐπιτίθεστε τὸ Ἑλληνικὸν ὄνομα ἐν τῇ Εὐρώπῃ συγχαίρετε. Υἱός ἐπὶ τῇ Τεσσαρακονταετηρίδι τενχόμενος ὑψεσσιν καὶ μαρτυρηθεντον πρὸς συγχισιν τῆς καρποφόρου διὰ τὴν ἀνιστιθέντον τοῦ Ἑλληνικοῦ Νοῦ ἔργοσίας Σας.

Μετὰ πλείστης τιμῆς

*Ο Πρόεδρος
Γ. ΤΖΗΡΙΔΗΣ

*Ο Γεν. Γραμματεὺς
Α. ΜΥΣΤΑΚΙΔΗΣ

Ἡρὸς τὸν Κύριον Θεόφιλον Βορέαν,
Καθηγητὴν τοῦ Πανεπιστημίου.

**ΤΟΥ ΦΟΙΤΗΤΙΚΟΥ ΘΕΟΛΟΓΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ
ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ**

*Ἐν Ἀθήναις τῇ 19ῃ Μαρτίου 1939.

Ἡρὸς τὴν ἐπὶ τοῦ ἱερατικοῦ τῆς Τεσσαρακονταετηρίδος τοῦ χ.
Θεόφιλον Βορέα, ταχικοῦ Καθηγητοῦ τῆς φιλοσοφίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ Ἀθηνῶν, Σεβαστὴν Ἐπιφορτή.

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν γὰρ γνωρίσασμεν πρὸς ὑμᾶς διὰ τὸ ΕΥ.Δ.Τ.Σ.Κ.Ε.Π
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

δρεῖον τοῦ Φοιτητικοῦ Θεολογικοῦ Συνδέσμου τοῦ Πανεπιστημίου
 'Αθηνῶν λαβὸν γνῶσιν τῆς τελεσθησομένης πρὸς τιμὴν τοῦ σοφοῦ
 ἡμῶν Καθηγητοῦ καὶ ἐθνικοῦ διδασκάλου Θεοφίλου Βορέα· ἐπὶ
 τῇ ὑπερτεσσαρακονταετεῖ ἐπιστημονικῇ δράσει αὐτοῦ ἐορτῆς ἀπεφάσισεν
 εἰς ἔκτακτον συνεδρίαν, δπως παραστῇ ἐπισήμιως κατ' αὐτὴν δὲ Πρόε-
 δρος μετὰ τῶν μελῶν τοῦ Συμβουλίου, ἀνέθεσε δὲ εἰς τὸν τεταρ-
 τοετῆ θεολόγον φοιτητὴν Φώτιον Μπούραν, δπως προσφωνήσῃ τὸν
 σοφὸν Καθηγητὴν προσφέρων εἰς αὐτὸν πλάκα ιρυσταλλίνην ἐπὶ
 βάσεως μαρτιαρίνης, ἐφ' ᾧ εἶναι κεχαραγμένος στέφανος δάφνης,
 πατροπαράδοτον γέρας τῶν Ἑλλήνων σοφῶν, ἐντὸς δὲ τοῦ στεφάνου
 τὸ μονόγραμμα τοῦ Φοιτητικοῦ Θεολογικοῦ Συνδέσμου.

Μετὰ σεβασμοῦ

•Ο Πρόεδρος
 •Αρχιμ. Ν. ΚΛΛΟΡΙΖΟΣ Ιβηρίτης

•Ο Γραμματεὺς

Α. ΠΑΠΛΗΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΟΝΑ
ΤΟΜΕΑΣ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΝΕΩΝ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ ΝΕΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΕΠΟΥΣ ΘΕΑΤΡΟΥ

E.Y.D της Κ.Π.
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΝ, ΦΙΛΩΝ ΚΑΙ ΜΑΘΗΤΩΝ *

ΤΟΥ ΚΑΘΗΡΙΤΟΥ HELMUT BERVE
ΑΝΤΙΠΡΥΤΑΝΕΣ ΤΟΥ ΙΑΝΕΙΣΣΗΤΗΜΙΟΥ ΤΗΣ ΑΡΙΑΣ

Leipzig d. 6. März 1939.

Sehr verehrter Herr Boreas,

Unter denjenigen, die Ihnen zu Ihrem Jubiläum die besten Glückwünsche darbringen, möchte ich nicht fehlen. Sie gelten sowohl unserem Ehrensenator, den wir Professoren der Leipziger Universität mit Freude und Stolz uns besonders verbunden wissen, wie dem hochgeschätzten Lehrer der Universität Athen, den ich selbst persönlich zu kennen den Vorzug habe. Die Frische und Regsamkeit, in der ich Sie, verehrter Herr Boreas, bei meinem letzten Aufenthalt in Griechenland antraf, lassen mich und alle, die Ihrer anlässlich Ihres Jubiläums in Wertschätzung und Dankbarkeit gedenken, hoffen, dass Ihnen noch viele Jahre fröhlichen Schaffens beschieden sein werden. Und mit dieser Hoffnung verbindet sich für uns Leipziger die andere, dass es Ihnen in nicht zu ferner Zeit auch vergönnt sein möge, einmal wieder die Stadt Ihres einstigen Studiums zu besuchen und mit der Universität, deren Ehrensenator Sie sind, wieder persönlich in Berührung zu treten.

Indem ich Sie zu Ihrem Ehrentage in Ehrerbietung grüsse, verbleibe ich mit der Hoffnung, Sie in Leipzig begrüßen zu können,

Ihr sehr ergebener
Bove

* Ἐκ τῶν παριθέλλον συγχαρητηρίων γραμμάτων παρατίθενται ἐνταῦθα τὰ χαρακτηρίζοντα μᾶλλον τὸν ἀρχαῖον καὶ τὸ ἔργον αὐτοῦ. Καὶ τῶν τηλε^{τηλε} γραφημάτων ἀλάχιστα ἀναγράφονται.

ΤΟΥ ΚΛΘΗΓΓΙΤΟΥ WILHELM WIRTH

Leipzig d. 9. März 1939.

Hochverehrter und lieber Herr Kollege,

Gestatten Sie, dass ich Ihnen und Ihrem Psychologischen Institute aus dem räumlich fernen, aber Ihrem treuen Geist und Gemüt stets nahe gebliebenen Leipzig zur Feier des vierzigjährigen Jubiläums Ihrer unermüdlichen wissenschaftlichen Tätigkeit persönlich mit meiner Familie und zugleich im Namen unseres psychophysischen Seminares die allerherzlichsten Glück- und Segenswünsche hiermit darbringe! Ich habe mich lange auf diesen Tag gefreut, an dem Ihnen mit hohen Ehrungen Ihrer Verdienste um unsere und die allgemeine Wissenschaft und Ihre Universität und Akademie auch der Entwurf einer Festschrift überreicht werden wird, in der auch ich Ihrer freundlichen Beziehungen zu unserer Alma Mater Lipsiensis gedenken durfte. Im Sinne der alten Chorworte: «Εὐφημεῖτε, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι!» will ich zu dem heutigen Freudentage der Wundt-Schule nicht von dem Verlust der Schule sprechen, der mich auch in der Vollendung meines Beitrages etwas aufhielt.— Lasst uns heute nur der Ausbreitung der experimentellen Methode in allen Kulturländern gedenken, die um uns ihre Jünger alle ein friedliches Band schlingen soll, das auch der Erhaltung des allgemeinen Weltfriedens in seiner Weise ohne Schädigung der Interessen des eigenen Landes eines jeden von uns beitragen kann! Sie haben Ihr redliches Teil zu dieser Gleichrichtung eines wichtigen Teiles der Weltanschauung auf dem Gebiete der inneren Welt und des «Intern Behavior» in aller Welt beigetragen, indem Sie Ihrer Arbeit auf unserem Gebiete und damit diesem im Ganzen eine Achtung an Ihrer Hochschule verschafften, der in diesem Grade nur der Respekt vor der experimentellen Psychologie in Leipzig zu Lebzeiten unseres Meisters Wundt gleichkommt. Sie stehen damit zugleich als Promachos in der vordersten Linie der neuen Richtung, die unter voller Wahrung der alten Exaktheit unserer Methode die Gesamtheit der Probleme auch des höheren geistigen Lebens und seiner praktischen Anwendungen in sie einbezieht, wie Sie es in Ihrem Lehrbetrieb und Ihrem umfassenden Werke getan haben. Ich danke Ihnen am heutigen Tage auch noch einmal

besonders für die Freundschaft, die Sie unserem zu Wundt's 70. Geburtstag begründetem «Archiv für die gesamte Psychologie» entgegenbringen und freue mich schon heute auf Ihre neuen, mir bereits freundlichst in Aussicht gestellten Beiträge, die ich umgehend veröffentlichen werde. Möge Ihnen noch eine lange gleich fruchtbare Schaffenszeit beschieden sein!

Mit den besten Wünschen für einen recht schönen Verlauf Ihrer Feier, an der ich im Geiste teilnehme, und den herzlichsten Grüßen von Haus zu Haus und an die mir durch meine Ehrung bekannt gewordenen Herrn Kollegen verbleibe ich in aufrichtiger Hochachtung,

Ihr getreuer
WILHELM WIRTH

ΤΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ GUSTAV SOYTER

Leipzig d. 10.3.89.

*Hochverehrter Herr Ehrensenator
unserer Leipziger Alma mater,*

Leider ist es mir nicht möglich gewesen, so zeitig nach Griechenland abzureisen, dass ich Ihnen persönlich meine Glückwünsche zu Ihrem Jubiläum darbringen könnte, wie ich es in Aussicht gestellt hatte.

Ich gestatte mir daher, auf diesem Wege Ihnen meine herzlichsten Glückwünsche auszusprechen. Möge es Ihnen noch viele, viele Jahre vergönnt sein, zum Segen der Jugend Ihres schönen, von uns Deutschen so verehrten Vaterlandes erfolgreich in voller Gesundheit tätig zu sein.

In vorzüglicher Hochachtung Ihr ganz ergebener
GUSTAV SOYTER

ΤΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ FRANZ DÖLGER

München d. 10. März 1989.

Hochverehrter Herr Präsident,

Am 19. März, da Sie auf ein 40jähriges, ausserordentlich erfolgreiches Wirken als akademischer Lehrer zurückblicken können, möchte auch ich nicht unter denjenigen fehlen, welche Ihnen hiezu ihre Glückwünsche darbringen. Ich darf wohl im

Namen aller der Deutschen sprechen, welche Griechenland lieben, wenn ich Ihnen unsere Bewunderung und unsere Verehrung zum Ausdruck bringe. Wir sind Ihnen ja noch zu besonderem Danke verpflichtet, da Sie der griechischen Jugend und der griechischen Öffentlichkeit durch Ihre Lehrtätigkeit sowohl wie durch Ihr literarisches Schaffen so vieles Schöne aus dem Geistesleben unserer Besten zugänglich und liebenswert gemacht haben. So grüssen wir Sie heute als einen der starken Brückenspfeiler, auf denen unzerstörbar jene stolze und weit geschwungene Brücke ruht, welche die Herzen unserer Völker verbindet. Unser Wunsch ist, dass Sie Ihrem Volke, der griechischen Jugend und uns noch recht lange erhalten bleiben mögen. Das gebe Gott!

Mit den verbindlichsten Empfehlungen bin ich

Ihr stets sehr ergebener
FRANZ DÖLGER

TOY ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ RICHARD PAULI

München d. 1.3.1939.

Hochverehrter Herr Professor,

In diesen Tagen begehen Sie ein seltes Fest und Jubiläum, an dem Sie mit berechtigtem Stolze auf Ihr Werk und auf Ihre Erfolge blicken dürfen. Ein grosser Kreis von Freunden und Schülern wird um Sie sein und diesen Tag mit Ihnen begießen. Viel wohlverdiente Ehrung wird Ihnen zuteil werden. Die Anteilnahme erstreckt sich aber nicht allein auf Ihre Heimat. Auch das wissenschaftliche Ausland schuldet Ihnen Dank und Verehrung. Darunter verstehe ich nicht zuletzt Deutschland und München selbst, das ja seit langem enge Berührungen zu Athen und Griechenland unterhält. So darf ich auch von mir selbst sprechen, zumal ich mit Ihrem Werke näher vertraut geworden bin. Es ist mir ein tiefgefühltes Bedürfnis, Ihnen, hochverehrter Herr Professor, meine Verehrung auszudrücken, den Dank zugleich für alle freundliche Gesinnung, die Sie seit langem mir gegenüber bewiesen haben, und zuletzt meine herzlichen Glückwünsche darzubringen. Gern bin ich der Aufruforderung zur Mitarbeit an der Festschrift gefolgt und habe einen Gegenstand ausgewählt, der unserem besonderen Arbeits-

gebiet entnommen ist. Ich bitte sie diesen Beitrag als einen Gruss aus dem Münchener Institut und als sichtbares Zeichen meiner Gesinnungen freundlich aufzunehmen.

Mit den besten Grüßen bin ich in Verehrung

Ihr ergebenster
R. PAULI

TOY KAONITTOY ERICH JAENSCH

Marburg (Lahn) d. 8. März 1939.

Es wird mir eine grosse Freude sein, mich an der Festschrift für Herrn Professor Boreas beteiligen zu können. Aus dem Aufsatz, den ich ursprünglich beisteuern wollte, scheint nun ein ganzes Büchlein zu werden, das ich auf alle Fälle Herrn Professor Boreas widmen werde: «Die Sonne von Hellas und wir». Ich werde aber einen kurzen Vorbericht in Gestalt eines Aufsatzes schon in die Festschrift bringen.

Ganz ergebnist
Erich Lassau

TOY KAEGHIT TOY PETER PETERSEN

Früh d. 18. März 1930.

Hochgeehrter Herr Kollege,

In diesem Monate werden Sie die 40-Jahrefeier Ihrer so reich gesegneten Lehrtätigkeit begehen. Ich weiss, dass der grosse Kreis Ihrer Schüler, Freunde und Verehrer in Ihrem Vaterlande und weit darüber hinaus Sie ehren wird und dass Sie der Mittelpunkt schönster Ehrungen sein werden. Unter den Gratulanten möchte ich nicht fehlen. Wenn die deutschen Gelehrten meiner Generation und meiner Lehrgebiete an die Universität Athen denken, so ist ihnen allen und so auch mir Ihr Name der erste, der uns auf die Lippen kommt. Sie haben, auch vom Auslande aus gesehen, bestimmt von Deutschland aus gesehen, Ihren Namen so fest mit dem der Universität Athen verbunden, dass Ihre Leistung und Ihr Name von ihr unabtrennbar sind. Darum schliesse ich mich in bescheidener Form, aber mit vollem Herzen allen denen an, die Ihnen in diesem Monate huldigen. Ich wünsche Ihnen im besonderen einen reich gesegneten

gneten Lebensabend in ungebrochener Schaffenskraft inmitten Ihres alten Wirkungs- und Freundeskreises und zeichne, hochverehrter Herr Kollege,

als Ihr aufrichtig ergebener
PETER PETERSEN

ΤΟΥ ΚΛΘΗΓΗΤΟΥ FRIEDRICH SANDER

Jena d. 8. März 1939.

Hochverehrter Herr Kollege,

Erlauben Sie mir, dass ich Ihnen zu Ihrem Jubiläum meine herzlichsten Glückwünsche ausspreche! Mögen Ihnen noch viele Jahre fruchtbaren Schaffens vergönnt sein!

Einen kleinen Beitrag zu der Ihnen gewidmeten Festschrift wollen Sie bitte freundlich entgegennehmen. Es hatte mir vorgeschwebt, die Zusammenhänge meines psychologischen Forschens mit den Vorformen in der griechischen Philosophie darzustellen. Leider hat es mir aus mehreren Gründen an der dazu notwendigen Zeit gemangelt. Ich hoffe aber, dass mir das noch einmal als ein Zeichen meiner inneren Verbundenheit mit den geistigen Leistungen Ihres herrlichen Volkes möglich sein wird. Ich bitte Sie heute schon um die Erlaubnis, Ihnen diese Abhandlung widmen zu dürfen.

Die Philosophische Fakultät der Universität Leipzig hat mir vor kurzem den ehrenwürdigen Lehrstuhl unseres gemeinsamen Lehrers Wilhelm Wundt angeboten. Ich habe diesen ehrenvollen Ruf nicht angenommen, weil ich mich der Goethe-Schillerschen Sphäre von Weimar und Jena verpflichtet fühle und meine neu aufgebaute Forschungsstelle nicht im Stich lassen wollte. In diesem Augenblick möchte ich es fast bedauern, dass ich Ihnen nicht als Nachfolger unseres grossen Wilhelm Wundt meine Verehrung ausdrücken darf!

In vorzüglicher Hochachtung
Ihr Ihnen sehr ergebener
FRIEDRICH SANDER